

հԵՂԱՑՈՅԱ: Տուլողացք, ՏԵՐ-
ՑՈՅՅՈՆ յՄիանք, ՈՅ. Եմորացքները-
Ց. № 8.

კანტორის რედაქციისა: სერ-
გოვგის ქუჩაზე, ლვ. ბმიო ღოვგის სახ-
ლოებში, ა. 8.

ხელის-მოვარა მიღება კანტო-
რაში. გარეშე მცხოვრებათების: ვა თიფ-
ლის. ვა რედაქციულ გაზ. „Д р о б а“.

၁၂၃၄၅၆၇၈၉

ଗୁରୁପେଶାଦୀପାତା: ମିଳିଲା କ୍ଷମିତ୍ୟକୁ,
ନୂପୁରିବା, ବୋଧିତ୍ୱକୁ କ୍ଷେତ୍ର ପ୍ରକଟିତ କରି
ଜୀବି ଗୁରୁପେଶାଦୀପାତା: କ୍ଷମିତ୍ୟକୁ
ଧରିବା ଏବଂ କ୍ଷେତ୍ରକୁ—୧ ପାତ., କ୍ଷମିତ୍ୟକୁ ଧରିବା
ଏବଂ କ୍ଷେତ୍ରକୁ—୮ ପାତ., ହିମ୍ବୁଲ୍ଲାଦୀପାତା ପାତ.
ପ୍ରେରଣଟି—୫ ପାତ., ପାତାକାଣଟି—୫ ପାତ.

କେତେବେଳେ ପାଇଁ ଶୁଭଲିଙ୍ଗ ହେବାରେ ଏହାରେ ଶୁଭଲିଙ୍ଗ ହେବାରେ
ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

რადლებას მიაქცევენ სიმღიღრესა და ფულიანობას.

და ამნაირად, ეს ამგვარად საქმის დაწყება ჩვენ გვაძლევს სრულს უფლებას ეითიქროთ, რომ მომავალი ოთხის წლისათვის ჩვენს მალაქს უფრო რიგორი, უფრო კარგი შზრუნველი და ყურის მგდებელი ჩჩევა და თან გამგეობაც ეყოლება, ვინემ გასულ ოთხი წლის განმავალობაში ჰყავდა.

მოვცეავს სია პირების ხარისხის ხმო-
ლენია:

1. ပုဂ္ဂ. စံ. မာတိဝင်ဘွေး
 2. ပုဂ္ဂ. ဗျားလာနဘွေး
 3. ဒ. အဲ့ဗားဘွေး
 4. ပုဂ္ဂ. ပု. မြှော်ဖွော်ဘွေး
 5. ဒ. ပ. ပုံမားလွှော်ဘွေး
 6. ပုဂ္ဂ. ပုဂ္ဂ. ဗားဘွေး
 7. ပုဂ္ဂ. ဒ. ဒွေ့ဖွော်ဘွေး
 - 8. ပုဂ္ဂ. က. မှော်ပြားနှင့်
 ၁၂. ပုဂ္ဂ. ဇ. မွှော်လွှော်ဘွေး—
 10. ပုဂ္ဂ. ဇ. ပျော်မားနှင့်
 11. ပ. ဒ. မြားနွေ့ဖွော်ဘွေး
 - 12. ပုဂ္ဂ. ပုဂ္ဂ. ဒေါ်ဖြားရားပြု
 13. မှော်. ပုဂ္ဂ. ပျော်မွေ့ဘွေး
 14. ဒ. ဦ. မာနားဘွေး
 15. ပ. အ. အမိန်ဘွေး
 16. မှော်. ပုဂ္ဂ. ဇ. လေမီဘွေး
 17. ပ. က. ဖြားလွှော်ဘွေး
 18. ဒ. ဦ. အဲ့ဗားဘွေး
 19. မာနား. ပ. ဇော်ဖွော်ဘွေး
 20. ပုဂ္ဂ. ပ. ပျော်မွေ့ဘွေး
 21. ဒ. ဦ. ပေါ်မိန်ဘွေး
 22. ပ. က. မွှော်ရားနှင့်
 - 23. ပ. က. ဇော်ရားနှင့် လာ
 - 24. ဒေါ်. ပ. စံရားနှင့်

* * : საჭიროთ ერაცხოთ გადახსენოთ ჩვენი ქალაქის ამომჩენებებს, რომ მეორე ხარისხის (რაზრიადის) კენჭის-ურა, ხმოვანების ამოსარჩევად, იქნება ხვალ, პარასკევს, 15 ქრისტეშობისთვეს, მუხრანს სკის სახლში, ძლუბის ზალაში, და მესამე ხარისხისა კი ამავე აღგილას, მომავალ თარშებათს, 18 ქრისტეშობისთვეს, დილის 10 საათზედ.

* * „მოსკოვის შეკვებაში“ დაბეჭდილია ბათუმიდან მიღებული კორელაციონ-დენტია, რომელშიაც, სხვათა შორის, იწერებან, რომ ამ ყაჩალ ბეგრი საქო-

ნელი მოაქვთ აქ უცხო ქვეყნის გემებითათ. თუმცა პირტო-ჭრანელი ითვლება ბათუმით, მაგრამ მაინც ჯერ-ჯერობით დღიდი სიძეორე არის უკველ გვარი ხორაველისათ; მაგ 10 კვერცხი ხუთ შაურად იყიდებათ, გირვანქა პური—7 კაპ., ხორცი—10 კაპ., მარსელის შაქარი—27., ჩუქსის—19-ად, გირვ. სანთელი—33 კაპ., ვაშლი—3 კაპ., უზრძენი—ორ შაურად და სხვ.

* * გ. 6. „ობზორი“ გვაცნობებს, რომ
მომავალი წლიდამ პარსში გამოიცემა
რუსული გაზეოთ.

ამავე გაზეთის სიტყვით, პოლიციის
აფიცერს მოჰყავს იქნდამ ტფილისში
გამოხენილი აგაზაკი ტატო წულუკიძე.

* * * მუთაისიდამ გვწერენ, რომ, ოუმ-
ცა აქ ეამად აქეთკენ ჩინებული ღლევები
დღას, გასაოცრად თბილა და ხეხილები
ჰყვევიანო, მაგრამ ქალაქის მცხოვრებ-
ლებში მაინც სხვა-და-სხვა აკათმყოფო-
ბა არის გავრცელებული და სიკედილი
გახშირდა.

საქონლის ჭირიც, როგორც გვაცნო-
ბებენ, ჯერ კიდევ სრულიად არ მოს-
პობილა იქერეთისაკენ.

* * ბაზ. „ქავებს“ შეტყუეთ, რომ
ახალი მზრუნველი ქავების სამასწავ-
ლებლო მაზრისა უფ. ინოვაცი ამ ქრი-
სტე შობის თვის 12-ს წამოსულა პეტერ-
ბურღიდან და საშობაოდ თვითონიში
ჩამოვაო.

„დოკუმენტის“ პორტალის დანართი

შუთაისი, 9 დეკემბერი. ამა თვის 7-ს
ჩენი მალაქის რჩევამ (ლუპა) იავის სახდო-
მაზე, სხვათ შორის, განიხილა და უკვე
მიიღო ორი მეტად მოსაწონი და სასა-
მოვნო წინადადება შპრაჟის: დააჩიდეს
ქ. შუთაისში: ა.) სამოქალაქო სავათ-
შუთეთ (городская лечебница) და ბ) ვირ-
ელ-დასაწყისი სასწავლებელი (началь-
ное училище).

საავათმყოფოს დაარსება განიზრახეს რამოდენიმე აქ შეიც ექიმებმა იმ მიზნით, რომ ამით მიეცეს წამლობის სა-

შუალება გაჭირებულს მდაბიო ხალხს.
ამ ექიმებს შეუდენით წესდება და და-
ახლოვებით პირებულ-დაუუძველი
ხარჯის ანგარიში, რომელიც წარუდგე-
ნიათ ღუბერნატორასთვის და დღეს მა-
ლაქის ჩერეამ, როგორც მოგახსნეთ,
უკვე მოიყვანა სისრულეზი ესრეთ მშეგე-
ნიერი და მოსაწონი განზრახდა ჩვენი ექი-
მებისა. მათი წესდება მხოლოდ შით შეკ-
ცვალა, რომ ქალაქის ბებია-ქალმა და
ფერშალმა უთურდ ადგილობრივი ენა
უნდა იცოდნენ, ურომლობაც ძრიელ
დაბრკოლება მიეცემათ თვეო უკ. იქი-
მებსაც, თავის საქმის კატგათ წარმარ-
ტებაში.

მეორე წინადადების ე. ი. პირველ-და-
სამეტი სასწავლებლის შესრულება დიდი

ნეის გახტრანული იყო, ჟაკრა დიდი
სასიმოვნო არის, რომ ეხლაც გარდაწ-
ყვიტეს ამის დააჩვება. ვ, საწავლებელი
ქალაქის მზრუნველობის და მხედველო-
ბის ქვეშ უნდა იქმნეს: ყოველივე ამ სა-
წავლებლის წარმატების ამ დამცირების
მიზეზი იქმნება ოვთ ქალაქი. მალაქმა
უნდა ამთარჩიოს „სამასწავლებლო რე-
ვა“ (უკილიშვილი სისტემა), რომელსაც
სრულიად უნდა მიენდოს ქალაქისაგან
ზემოხსენებული სასწავლებელი; ამისათ-
ვისაც საჭიროა, რომ ამ „სამასწავლებლო
რევაში“ შევიდნენ, ქალაქისაგან ამორ-
ჩევით, იმისთანა პირები, რომელთაც
ბეჭითად იცოდნენ და ესმოდესთ — რა

არის სწავლა და რა ნაშეულებანი უნდა
იხმარონ მის წარმატებისათვის და სასარ-
გებოოდ მოსწავლე ყმა-წილებისათვის.
ამ ჩეკების შეხედულობით უნდა იქმნეს
აღმორჩეული აღილი და სახლი სასწავ-
ლებლისათვის; ამ ჩეკების აღმორჩევით
უნდა დაიყენოს მას წავლებელი; ჩეკების
ვალდებულებაა აგრეთვე სხვა-და-სხვა ამ
შეკლის პედაგოგიური ნაკლულებანების
მოსპიბა, თვით დაწყებისათანავე და სხვ.

რა ბევრი ლაპარაკი უნდა იმას, რომ
ყმაწვილების აღზრდას, იგრეთ აღზრდას,
რომ გამოვიდენ საბოლოოთ ხეირია ყმა-
წვილები, დიდი შრომა უნდა და ამ საქმის
კაცს დიდი გმოკლილება ჰქონის, რო-
გორც ჰედაგოგიური, აგრეთვე ცხოვრე-
ბაშიაც. მისი ცხოვრება უნდა იქმნეს
სრულებით გულითადის სურვილით შიქ-
ცყული თავის მიზანზედ. პმისათვის სა-
ჭიროა მასწავლებელს და აღმზრდელს
ჰქონდეს, თუ არა სრული თავისუფალი
დრო, უმეტეს ნაწილი მაინც, რომ არა
ჩაიძეგ მოუშალოს იმას ხელი იმ საქმის
ჩიგიანათ წაყანაში.

შეის გამოც ჩვენ ძრიელ განგვაცვი-
უჩა იმ შემთხვევაში, რომ მალაქის რჩე-
ვაში იმ სხდომაშივე აღმოიჩინა თავის
შორის აუმოდენიმე ისეთი პრი სამას-
უალებლო რჩევის წევრებათ, რომელ-
თაც იმდენი გაეგებათ ეხლანდელი ჰე-
დაგოგიური მოთხოვნილება ყმაწვალე-
ბის აღზრდაში, როგორც მე და ოქენენ,
კუთხელელები, გაგვეგება რაიმე ცსტკათ
ან ეთის ლიტერატურაში. ამას გარდა
ს პირები იმ გვარი სხლობის კაცები
უხლავან, რომ დღეს აქ არიან, ხვალ
მეიძლება ცხრა მთას გათავომა წაითხინ

ମାତ୍ରାବେଳୀ, 3 ଲେଖନକାରୀଙ୍କୁ 23 ନାଟକରେ
ଦ୍ୱାରିଟିଗୁ ତାତର୍କର୍ତ୍ତବ୍ୟରେ ଦ୍ୱାରିକାରୀମି ଲୁ ଉତ୍ତର ଫଳ
ନିର୍ଣ୍ଣୟକାରୀଙ୍କୁ 27 ମଧ୍ୟ ଅଥ ଦ୍ୱାରିକାରୀମି ଯୁଦ୍ଧ-
ଦ୍ୱାରିକାରୀଙ୍କୁ „ଶୁଭରାତ୍ର ଦ୍ୱାରିକାରୀମି。“

იმ დღეს დაკვლენ სამღებოს, და ამ
ოთხი დღის განმავალობაში ხელს აძლე-
ვენ ერთი მეორეს და დიდი პატარას,
მცირე დიდებულს, ნათესავები ერთმა-
ნეთს კოცნიან ორივე მხრებზე, ულო-
ცვენ ამ სიტყვით: „— ბაირამ მუ ბარექ
ცოლა!“

პირებელია მიეღწენ საფლავზე, მკვდარს
მოიხსენიებენ ღოცვით. შექდეგ სამღვ-
ოოს დაკლავს ყველა სახლის-პატრიონი
თავის ხელით შეძლების-და-გვარათ. შექ-
დეგ შეიქნება მხიარულება და სროლა
თოფისა; თითო-ოროლა თოვს ყველა
დაცლის, ბაირამი რომ გათენდება და
დილის რომ გამოვლენ ჭამედამ.

მორიგეონი სოფელი სამებული სამებული სამებული
მეტენი ზალუში კაცი (ცუდი კაცი).
— შეინ წარმოდგა ერთი ბეგი და უთხრა:
— ხოჯა, შენ დავიშანდი (დაფიქტდი)
ჩა ამბობა! შენ შენი სიტყვით მაჟმა-
რიანს წყველი და შენი შეჩერება გიაუ-
ნებს ლოცვათ მიუვა. ჩვენმა გამჩენმა
უთი გზა მოგეცა, როგორც ისლამებს,
სას გიაუჩებს; ჩვენ ხუთივე დაკარგეთ
და გაურჩება ოთხი გზა, მაშასადამე ისი-
დი გვევინდიან რჯულს გარდა, და პლ-
ასმენ ჩვენ ჩაგვყარა ამ ღლეში. ვა, გვე-
კორიდორი არ მართვა და გვევინდიან

არ უყვარო კაცის-კელა, კაცის გაქუცვა ვაცარცვა), კაცის დაძახეა; ჩემ შხოლოთ ერთი ლოცვა დაგვრჩენია, ბუთჯერ ვლოცებილობთ, ეს არის და ეს... როცა ჩემი არის ორ ყარალს (შეფერ) შუა, გამჩენელი გამოგზავნის ორს მალიქს (ანგელოს) და დაბრის, რომელ სახელმწიფოში სიმართლე და წესიერება ნახო, იმას მოეხმარეო, იმისი ხმალი გააძლიერეო, — იმისათვის გიაუჩების ხმალი გაძრიელდა ეხლო! ძავე, ილოცვო, გონჯობას (ცუდობას) თავი დააწევო, ღმერთიც გიხსნისთ და გაძრიელებს ისლამ!

მა ჟამად ხალხი აქ ძრიელ არეული არის: მოელიან რუსეთსა და ანგლისს შუა ომს.

რამდენათაც მე გავიცანი ამათი ჰაზრი და შეხედულობა, ამ ორში ერთს უნდა მოველოდეთ: ან ომს ასტეხნ გაზიფხულზე, თუ ინგლისთან ომი იქნება, და ან ზოგნი გადავლენ სამალეთში. ზლენები ამას ამბობენ: „ჩეინ ვატუცუბლით ბეგებს წამოგყვებითო სამალოში; მაგრა ამას ეფიქტობით, რუსების ხელში ბეგები ვერ შეგვაწუხებენ და თაორში ისე ისე ბატონები იქნებიან....

თ. დ. ჭ.

უცხო ქვეყნები

ინგლისი და ავღანი

ლაგორიდამ მოვიდა შემდეგი ამბავი ლონდონში 6 დეკემბერს:

„შეუშინ ინდოეთის ვიცე-კაროლმა ლორდ ლიტტონმა დახედა 3,000 კაცი, რომელიც ადგილობრივ მოვრებლებისაგან არის მოგროვილი და რომელიც. პერიოდის წინააღმდეგ საბრძოლველად უნდა გაიგზენოს. ვიცე-კაროლმა მოიწონა ეს ჯარი, რომელიც ხვალ პეშავარიდამ უნდა წავიდეს ხეიბერისაკენ, დაიწიროს და დაცვას იქაური გზები და იქ დაყენებული ინგლისის ჯარები კი მაშინ წინ გაიწევენ მაბულისაკენ.“

— გაზეთს „სტანდარში“ დაბეჭდილია ინდოეთიდამ მიღებული დეპეში, რომელიც გვაცნობებს, რომ ინგლისის ჯარების ავღანის ქალაქი ჯელალაბადი აუღიათ.

— ინგლისის ზემო (ლორდების) პალატამ მიიღო ლორდის ბიკანსტალდის წინადადება, რომლის ძალითაც ეს პალატა მომავალი წლის 1 თებერვლადინ შესწუვეტს თავის სხდომებას.

— ზერმანის იმპერატორისა და იტალიის კაროლის გარდა, ამ მოქლე ხან-

ში ინგლისის კოროლევის ვიკორიის მოკვლაც განუზრახა, ვიღაცებს. ზაზეთებში გამოცხადებულია, რომ ინგლისის კაროლევის მოსელია ვიღაც უცნობი პირებისაგან ხელ-მოუწერელი წიგნი, რომელშიაც აცნობებდნენ, რომ მოქლევის გიპირობენ, უფროთხილდათო. იწეობან, რომ ამ საქმის თაობაზე რამდენიმე კაცი არის დატუსაღებულია და კაროლევის სასხლეს ყარაულები მიუმატეს.

საფრანგეთი

რასპუბლიკულების პარტიის მოთავის — გამდეტრას წინადადებით, ნაციონალურმა პრეზერ 1 ნოემბერს შესწუვიტა თავის სხდომები მომავალი წლის 2 იანვრის.

— საფრანგეთიდამ და ავრეთვე საზოგადოთ მერობის სენა-და-სევა სახელმწიფოებიდამ მოდის ამბავი, რომ წელს უველგან საშინელი ზამთარი არისო, დიდი თოვლი მოსულა და სიცივეები დამდგარა. შევიცარიაში მაგალითად მთებში ისეთი ღრმა თოვლი დამდგარა, რომ ზოგან არათუ საქვეითო, რეინის გზებიც კი გავებულია და ხალხს ერთმანეთში მისულა-მოსულა მოესპოვო.

იტალია

ერთს ბელგიურს გაზეთში დაბეჭდილია მენოტტი ზარიბალდის წიგნი ერთს თავის მეგობართან მიწერილი; მოვყავს ამ წიგნიდამ რამდენიმე შესანიშავი აღილი:

„ჩეინი კაროლის მოქლეის განზრახვა, რასაკვირველია, სამწუხარო მოვლენაა; უკეთელია, რომ ამ გარემოებას ცუდი ზედ-მოქმედება ექმნება იტალიის წარმატების საქმეზედ.“

„მაგრამ, მეორეს მხრით, იმ პირებმა, რომელთ ხელშიაც არის იტალიის ბედი და გამგეობა, უზრადება უნდა მოაქციონ გაჭირებული ხალხის მდგომარეობას. თუ იმათ ამ უნდათ, რომ აღელვებულ ხალხის ზეირთმა ქეებ მოიყოლოს, ამ ხალხის ბედზედ უნდა იფიქრონ.“

„თავისუფლებისა და ხალხის წარმატებას მტკრინი, რეაქციონერები მოინდომებენ ამ გარემოებით სარგებლობას და ქვეყნის ბედის ხელში ჩაგდებას; მოინდომებენ კაიხოლის სამინისტროს გადაყენებას. თუ ეს მართლა ასე მოხდა, მაშინ მე და ჩემი მომხრენი, პარლამენტს გარეშე, ავიღებთ იარაღს ხელში და უკანასკნელ სისხლის წვეთამდინ ვიბრძოლებთ.“

ტელეგრაფი

პეტერბურგის ბირჟა, 12 დეკემბერს.

(ხალხთა-შორის ტელეგრაფის საგანტოსი)

ბანკის ბილეთები: გან. გაპ.

პირველი გამოცემის — 96—50

მეორე — — — — 94—75

მესამესი — — — — 94—50

მეოთხესი — — — — 94—75

სამოსავლეთის პირ. — 92—87

ძლიმისავლეთის მეორე — 91—37

ოქრო, 1/2 იმპერიალი — 8—58

თფილ. თავად-აზნ. ბანკის

გირაოს ფურცელი — — ”

შინაგანი 5% სესხის ბილეთები: გან. გაპ.

პირველი სესხის — — 237—25

მეორე სესხის — — 232—50

1 მანეთი ღირს:

ლონდონი — — 23 — 3 გენესი

ამსტერდამი — 116—37 ცენტი

ბერლინი — — 196 — 3 ფრინგი

პარიზი — — 241—50 სანტიმი

მაცეკაბის კერასინი — — ”

განცხადებანი

დამარხევა

ვისაც ჰუსკ თავიანი მისვალებულის გასვენების დროს ჰუსკ მენის განაკვირველი მამართოს ჩეხ-სლავიანურ ლრეპესტრის დირექტორს უფ. მარტუშეს, რომელიც ცხოვრებს მუხრანსკის ქუჩაზედ, სახლის № 27. (3—3)

1879 წელს გაზეთი

გაქონდა ცნობანი

(БАКИНСКИЯ ИЗВЕСТИЯ)

გამოვა ბაქოში ისე, როგორც წინა წლებში გამოდიოდა.

მლინება წელიწადში, ბაქოში, მიტანით — 5 მან.; ნახევარ წლით — 3 მან., სამთვით — 1 მან. 75 კ., თვეში — 75 კ. გაზაფინით კელა ქალაქი ბაქოში — 6 მან., 1/2 წლის — 3 მან. 50 კაპ., სამ თვეთ — 2 მან., თვეში — 90 კაპ.

ხელის-მოზერა მიიღება ბაქოში, დააშევის სახლში, მილუტინის ქუჩაზედ და ბაქოში შემოსახული პირების ბაქოში.

ბაქოში გარეთ მცხოვრებნი ამ აღრესით დაიბარებენ გაზეთს: ვჩ. ბაკუ, ვჩ. რედაქცია „ბაკინსკих Известий.“ (3—3)

დაიბეჭდა და ისყიდება პ. თუთავეის სამ-მოქმედებაზის კომედია; „რაბი, გული და მაშანი კონკისი“ — თუთავის ში: ზრიქუროვის, ვართანოვის და ჩარკვიანის წიგნის მაღაზიაში,

Յ լ ա ւ ո յ ա զ ք ա շ ե : Ց ո ո ր ց ի օ ձ ա ռ ա տ ո ց -
տ ա ն , Ց ո հ մ ո : Ք ա յ ա ր ո ս Շ ո ն դ ա հ ո ց տ ա ն ,
Ե ս ե ն ց ա լ մ ո : Ը ա ն ո ւ Մ ա յ տ ա յ ո ց -
տ ա ն , Տ ա յ ա Շ ց տ ե : Ը ն յ ո ւ Շ օ ս ա մ ց է ՛ լ ո ւ ն
Ց յ ջ ց ր ո ւ ս ե ց ե ս : Թ ա վ թ ա զ լ լ ե ց ե լ ո ւ ն
Կ ա տ ա ց տ ա ն , Ժ շ տ ա ս ո ւ ս ե : Վ ա ց ե ն ո ւ ն
Բ ո լ ո ւ ն ա մ ո ւ ն ո ւ ն ո ւ ն ո ւ ն ո ւ ն ո ւ ն ո ւ ն ո ւ ն
Ց ո ւ ո ւ ն ո ւ ն ո ւ ն ո ւ ն ո ւ ն ո ւ ն ո ւ ն ո ւ ն ո ւ ն ո ւ ն ո ւ ն

ამავე პირებთან ისყიდება ამავე თუ-
თავების შეორე კომედია. — „ცოლი ვი-
ტირო, თუ უული?“

დაიგეჭდა და ისეიდება
საქართველოს

კალენდარი

ଓসমি 20 মার্চ ২০১৫

შედგენილი ი. ლიაძისაგან და გამოცემული მქ. ხელადისაგან.

ଓফিলিসଥି, ଯୁଗଳା ଫିଙ୍କବିଲେ ମାଲାଞ୍ଚିନା-
ଥି। ଧରିଥି: ଦାମ୍ପତ୍ରୀଙ୍କିଲେ ମାଲାଞ୍ଚିନାଥି। ଶ୍ରୀ-
ତାଳିଥି: କ୍ର. ଶ୍ରୀନିବାସ ଫିଙ୍କବିଲେ ମାଲାଞ୍ଚିନାଥି ଏବଂ
ଲୋକଟହିତବିଲେ ଦିବଲିପିଟାର୍କାଥି। ଉତ୍ତର-
ଥି: ମଲିନିବାବା ଦୁଆଲାମୁଖତାବାନ, ମୁଖ୍ୟରୁଧ୍ୟତାଥି,
ବିନ୍ଦୁଗଲ୍ଲ କିନ୍ଦିବାରାଦିଲେ ମାଲାଞ୍ଚିନାଥି।—

300 100 ეგზ. ერთათ გაიწერს,
იმას ეგზებლიანი 15 კაპერკათ დაეთ-
მობათ.—

Նցրեցաք ամ ըլլոցի ցամոցա ծեպէղ-
ճան և ոյթնցի ցասակունատ ամազո աջր-
լոցիցւ: Ու. Ֆրիցսցըլուս լամշնենս
ցամոցա վիշտու Վիդումի եղանակուսաբան

ଓৱেন পুঁজিগান 50 টাকা।

ଲୋକଶବ୍ଦ

„სიყვარული“

შედგენილი ანთ. პულელისაგან გა-
მოვიდა და იყიდება თვილისში ჩარკვი-

ଅନ୍ତିମ, ବାର୍ତ୍ତାନାମ୍ବାଦୀରେ, ଧରିଫୁଲରୁଗ୍ରୋପିଳ ଦା କ୍ଷେତ୍ର
ବିଗନ୍ତିରେ ମାତ୍ରାଶିନ୍ବେଦିତ ଦା „ଉପ୍ରେରଣିଲି“ ର୍ହା-
ଦାଖିପାଦିମି. ଶାମ୍ଭବରୁଗ୍ରୋପିଳ ଏ. ଶୁଭେଜନାଥ,
ଦ. ପଟ୍ଟପାତ୍ରିନାଥ ପ୍ରକାଶ ଦା ପଦାଶିଳ
ପ୍ରକାଶପାତ୍ରିଙ୍କ ତ. ମେଲିଂଫର୍ମିଙ୍କ ପ୍ରକାଶ ଦା, ପ୍ରକାଶପାତ୍ରିଙ୍କ
ପ୍ରକାଶପାତ୍ରିଙ୍କ ବିଭାଗିତିରେ ମହାପାତ୍ରିଙ୍କ ଦା ମହାପାତ୍ରିଙ୍କ ପ୍ରକାଶପାତ୍ରିଙ୍କ
ପ୍ରକାଶପାତ୍ରିଙ୍କ.

ଓৰাসি নথি শাৰুহো. মৃগ গঢ়কেৰিদলীৱাৰু
ওইন্তু প্ৰয়োদিস জৰুৱাল, মাৰ তোতোৱ গঢ়কেৰি-
কলীৱাৰু দাবতমৰণৰা হৰ্যা কৰাব. ঘৰতু ওইন্তু
প্ৰয়োদিস ইমাৰ শৈবীল কৰক্ষেৰিকৰণ.

Կուզել-Շռնուհան Կուլտուրային և
Հոգության պահպանության համար.

ՁՆԱՑԻՈՆԱՅԻ

(ОБЗОРЪ)

ზამოიცემა ოფიციალური 1879 წელსა
ამავე პ. ა. იურიანის მიმართულებით,
ამავე ვადებში და ამავე სიგრძით, რო-
გორუ 1878 წელს გამოიჩინა.

ବେଳ-ମୌର୍ସୀଷ୍ଵାହି ତୁମ୍ଭି, ଗାଘିରେନିତ ଦା
ମିତ୍ରାନିତ: ଶ୍ରୀଲିପିଭାଦମ୍ଭ—15 ମାନ., 6.୯୫ରୀ
ଟିଲାସ—8 ମାନ., ସାଥି ତ୍ରୈଶ—4 ମାନ. 25 କ.
ଦା ଏହିତିବ ତ୍ରୈତ—1 ମାତ୍ର. 50 କାଢି. ମେଖର-
କେଲି ଶ୍ରେଷ୍ଠମଳିବ କ୍ଷୁତ-କ୍ଷୁତି ମାନେତି ଶ୍ରେ-
ମାନିତ୍ରମିଲା କିନ୍ତୁକେଲି ମାନିବାରୀ. ୩-
ମିଳିଲା ଦା ଅଗ୍ରମିଲା.

ხელის-მოვარა გილება გაზეთის
კანტორაში ქ. თფილისში, ბოლოვი-
ნის პროსპექტზე, სახლს № 7. მალაქა
გარეშე მცხოვრები აღზესით დაიბარე
დებ გაზეთს: Въ г. Тифлисъ, въ Редак-
цію газеты „Обзоръ“.

ନୀତିବାଚନରୁ ଏ ମୋହନୀଯ

၁၁၆၀၁၅၂၄၂၀၈ မြတ်နေ့၊ ၁၇၉၃-
၆၀၁၂၀ ပေါ်လုပ်ပိုး

დედა-მნა, ანუ ანგანი და პირ-
ველი საკითხავი წიგნი, სახალხო
შეკოლებში სახმარებელი, შედგე-
ნილი ი. ზოგვაბაშეილისაგან, მეო-
რე შეცწორებული გამოცემა. ვა-
სი ექვსი შაური, ყდაში გადაკრუ-
ლი ცხრა შაური. მე რომელიმე
შეკლა იყიდის ერთათ ოც-და-ათ
ეგზემპლარსა, ან რომელიმე კერ-
ძო პირი ასეა, ეგზემპლარი დათ-
მობა უყდო ხელ შაურათ, ყდიანი
ორ აპაზათა.

ბუნების კარი, ანუ საკითხეა ერგნი, დაბალ კლასებში სახმარებელი, მესამე გამოცემა, შეცსებული და შემცული სურათებით და საქართველოს კარტით; ფასი ხუთმეტი შაური. მეზემპლიარი დაეთმობა თოთხმეტ შაურათ, ვინც ერთათ იყიდის ოხუთმეტ ეგზემპლიარსა, — ცაბეტ შაურათ, ვინც ერთათ წაიღებს ოც-და-ათ ეგზემპლიარსა და სამ აბაზათ ასი ეგზემპლიარის ერთათ შეიღველსა. ისაც ჰსურს ყდაში გადაკრული ვარონს, უნდა ამ ფასს დაუმატოს სამი შაური.

საუგაზვილო კონა პირებელ
დაწყებითი მოთხრობებისა პუნქ-
ტის შეცნიერებიდან, გამოცემა
პირებელი, თასი ეჭისი შატრი.

କୁତୁଳା ଧିରଲ୍ଲିପିତ୍ତାମ୍ବଦୀ, କିନ୍ତୁ ରୂପ-
ଲୋ ହିଂଗନ୍ତି, ଶ୍ଵେତପ୍ରାୟେ ସାଥେ ଶ୍ଵେତପ୍ରାୟ-
ରୀଣା ମନ୍ତ୍ରକର୍ମବାସୀ; ଯାହାର ଅର୍ଥ
ଶାଖାରୀ.

პეტ ისყიდვება ყველა ქართული
და რუსული სახელმძღვანელო
წიგნები. (10—10)